



TI 30.3

Technische Information · Information technique · Informazioni tecniche

Granit, Gneis (gewerbliche Grossflächen) ab der Rutschsicherheitsklasse R9 Granit, Gneiss (grandes surfaces commerciales) répondant aux conditions antiglissance R9

Pflegeanleitung geprüft nach DIN 51130

L'instruction de soin examiné après le DIN 51130

VORAUSSETZUNGEN

Bei der Behandlung von neu verlegten Flächen muss eine ausreichende Trocknungszeit eingehalten werden, damit die Feuchtigkeit aus Belag und Unterkonstruktion entweichen kann (max. Restfeuchte 2–4%).
Im Kleberbett verlegte Beläge ca. 2–3 Wochen, im Mörtelbett verlegte Beläge ca. 4–6 Wochen.
Diese Wartezeiten sind Richtwerte, d.h. witterungs- und objektbezogen können die Wartezeiten entsprechend länger sein.
Eine eventuell vorhandene Fussbodenheizung ist vor der Reinigung und Weiterbehandlung abzuschalten. Der zu behandelnde Belag muss naturkalt, sauber, trocken, frei von Flecken und saugfähig sein.
Legen Sie eine Musterfläche an um Eignung und Verbrauch zu prüfen. Etiketten bitte genau lesen. Arbeitsräume gut lüften.

CONDITIONS D'EMPLOI

Laisser sécher les revêtements posés sur une couche de ciment de collage durant environ 2 à 3 semaines. Laisser sécher les revêtements posés sur une couche de mortier durant environ 4–6 semaines.
Ces durées d'attente sont des données indicatives, c'est-à-dire que, suivant le matériau et le climat, il peut être nécessaire de les prolonger (env. 2–4% d'humidité résiduelle). Il est indispensable d'arrêter le chauffage au sol avant de procéder au nettoyage et au traitement. Le revêtement doit être naturellement froid. Les indications concernant la consommation sont des valeurs indicatives qui peuvent varier suivant l'objet. Nous vous prions de bien lire les étiquettes.
Bien aérer les locaux de travail. En cas d'incertitude, il est conseillé d'exécuter un essai préliminaire.

ERSTREINIGUNG mit Fahrautomaten

Bauschmutz: HMK® R155 Grundreiniger - säurefrei
Dosierung: 10 Liter auf 100 Liter Wasser
Ergiebigkeit: ca. 200 m² bei normaler Verschmutzung
Reinigungslösung frühzeitig wechseln und ausreichend mit klarem Wasser nachspülen
Zementschleier: HMK® R183 Natursteinreiniger
Dosierung: 20 Liter auf 100 Liter Wasser
Ergiebigkeit: ca. 200 m² bei leichtem Zementschleier
Reinigungslösung frühzeitig wechseln, mit HMK® R155 Grundreiniger - säurefrei 1:20 mit Wasser verdünnen, neutralisieren und ausreichend mit klarem Wasser nachspülen
Schaumregulierung: CeTeClean® Foam-Stop
Dosierung: ca. 25–100 ml (je nach Tankgrösse)
Flecken: siehe technische Information Nr. 1.1

PREMIER NETTOYAGE avec une autolaveuse

Salissures de construction: HMK® R155 Nettoyant de fond - sans acide
Dosage: 10 litres pour 100 litres d'eau
Rendement: env. 200 m² pour un encrassement normal
Renouveler sans tarder la solution de nettoyage et rincer suffisamment à l'eau claire
Laitances de ciment: HMK® R183 Pierre-Net
Dosage: 20 litres pour 100 litres d'eau
Rendement: env. 200 m² pour un léger voile de ciment
Renouveler sans tarder la solution de nettoyage, neutraliser avec HMK® R155 Nettoyant de fond - sans acide dilué 1:20 à l'eau, et rincer suffisamment à l'eau claire

Nach jeder Reinigung muss der Belag vor einer weiteren Behandlung mind. 1–2 Tage gut austrocknen (max. 2–4% Restfeuchte).

Régulation de la mousse:

CeTeClean® Foam-Stop
Dosage: ca. 25–100 ml (selon la grandeur du réservoir)
Taches: Consulter le document technique IT 1.1

GRUNDSCHUTZ

ohne Farbvertiefung: HMK® S232 Fleckschutz - wassergelöst
Ergiebigkeit: ca. 5–20 m²/Liter
geringe Farbvertiefung: HMK® S234 Fleckschutz
Ergiebigkeit: ca. 5–20 m²/Liter
Farbvertiefung: HMK® S244 Fleckschutz - color plus
Ergiebigkeit ca. 5–20 m²/Liter

Après le nettoyage, il faut laisser sécher le sol 1–2 jours avant de continuer le traitement (2–4% d'humidité résiduelle).

PROTECTION

Die Imprägnierungen haben nach dem Abtrocknen keine gefährlichen oder gesundheitsschädlichen Eigenschaften mehr.

Sans changement de couleur: HMK® S232 Anti-taches -base aqueuse

UNTERHALTSREINIGUNG mit Fahrautomaten

Regelmässige Pflege: HMK® P324 Edel-Steinseife
 Dosierung: 250 ml auf 100 Liter Wasser
 Ergiebigkeit: ca. 500 m² bei normaler Verschmutzung

Periodische Grundreinigung: HMK® R155 Grundreiniger - säurefrei zum Erhalt der Rutsicherheit nach 20-mal reinigen mit HMK® P324 eine leichte Bürstenreinigung mit HMK® R155 durchführen.
 Dosierung: 5 Liter auf 100 Liter Wasser
 Ergiebigkeit: ca. 300 m² bei normaler Verschmutzung

UMWELTSCHUTZ

Alle Spezialerzeugnisse sind, soweit diese dem deutschen Waschmittelgesetz unterliegen, beim UMWELT-BUNDESAMT BERLIN registriert.

Unsere Spezialerzeugnisse werden seit Jahrzehnten von führenden Natursteinwerken empfohlen.

Léger changement de couleur: Rendement: env. 5–20 m²/litre
 HMK® S234 Anti-taches
 Rendement: env. 5–20 m²/litre
 Couleur renforcée: HMK® S244 Anti-taches - couleur plus
 Rendement: env. 5–20 m²/litre

Les imprégnations sont testées au niveau alimentaire. Après séchage des solvants, il ne présente plus aucun danger pour la santé.

NETTOYAGE D'ENTRETIEN avec une autolaveuse

Entretien régulier: HMK® P324 Savon pour pierres
 Dosage: 250 ml pour 100 litres dilué d'eau
 Rendement: ca. 500 m² pour un encrassement normal

Nettoyage de base périodique: HMK® R155 Nettoyant de fond - sans acide pour obtenir une sécurité antidérapante essuyer une vingtaine de fois avec HMK® P324, puis nettoyer légèrement avec une brosse et HMK® R155.
 Dosage: 5 litre pour 100 litres dilué d'eau
 Rendement: ca. 300 m² pour un encrassement normal

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Nos produits spéciaux sont soumis à la législation allemande sur les produits de lessive et enregistrés par le UMWELTBUNDESAMT (Office fédéral pour l'environnement à BERLIN).